

Weis?ch

N°20
04/2026

Wissenswerts
rundum
Richterswil
& Samschtagera



ZOTTELE
GALLICCHIO

ARCHITECTEN RICHTERSWIL



www.zg-architekten.ch

MONSHINÉA

Dorfstrasse 48
8805 Richterswil

Tel. 044 687 88 05
www.monshinea.ch
info@monshinea.ch

Öffnungszeiten

Dienstag - Freitag
09.00 Uhr - 12.00 Uhr
13.30 Uhr - 18.00 Uhr

Samstag
09.00 Uhr - 16.00 Uhr



FLORISTIK & CAFÉ

Dä Uufsteller...

Häzlich willkomme – Früehlig!

Nach es paar wunderschöne und warme Täg im März, chunt dä Winter namal zruigg, es isch kein Schärz.

Es hät doch tatsächlich namal gschneit i grosse Flocke, das tuet eus aber nümme würllich locke.

Schliesslich händ mir d'Ziit scho uf Summer umgschteilt, doch die lishellige sind na lang nöd verbii – wird verzellt.

Und über de April seit mer ja eigentlich: dä macht was er will, drum säged mir em Winter und em Schnee: bis jetzt still.

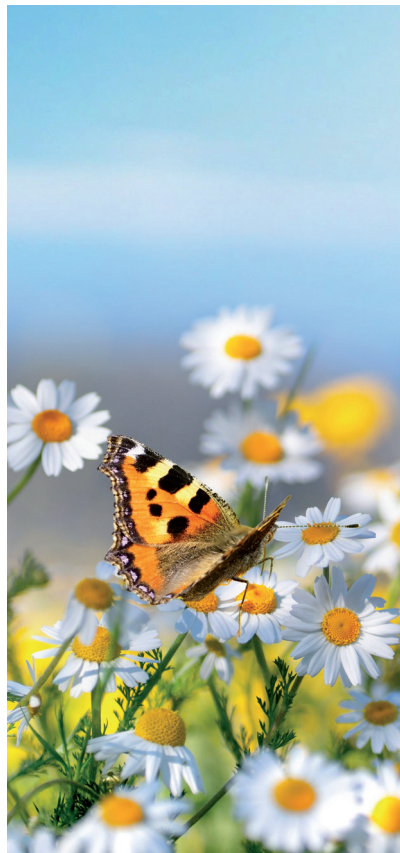
Doch jetzt würded mir sehr gärn am Früehlig grüezi säge, mit nöd na meh Schnee oder Räge.

Es wird langsam Ziit, dass mer wieder chönd veruse gah, und dä Winter chönd mit guetem Gwüsse hinder eus lah.

Dä Früehlig bringt doch ganz vill schöns und gueti Luune, und d'Natur bringt eus i dere Ziit immer wieder zum stuune.

Drum freued mir eus eso uf de Früehlig und die wärmer Ziit, und hoffed, es isch nümme eso wiit.

Evelyn Meuter, Zürcher Werbedruck AG



Was isch wo...

| | |
|--------------------------|-------------------|
| Dä Uufsteller | Seite 2 |
| Wichtige Nummere | Seite 4+6 |
| Da isch öppis los | Seite 8+10 |
| Rätselpass | Seite 12 |
| Ferieziit | Seite 13 |
| Zum Gnüsse | Seite 14 |
| Richtig entsorge | Seite 15 |

D'Redaktion...

H. Zürcher Werbedruck AG
Etzelstrasse 26 | 8805 Richterswil
044 786 71 51 | info@zwd.ch | www.zwd.ch

Auflage: 7'000 Exemplare in alle Haushaltungen von Richterswil und Samstagern (auch mit Stopp Kleber)

Nächste Ausgabe
Erscheinungsdatum: 4. Mai 2026
Einsendeschluss: 17. April 2026



Dorfdrogerie
Baumann

Thomas Baumann



Poststrasse 16, 8805 Richterswil, Tel. 044 784 00 51, info@dorfdrogerie-richterswil.ch

Bitter nötig !

Was nehmen wir nicht alles täglich, bewusst oder unbewusst, an «Giften» zu uns: Alkohol, Nikotin und Medikamente, aber auch Pestizide, Abgase und noch vieles mehr. Die Leber ist das grösste Stoffwechselorgan unseres Körpers. Sie hat viele wichtige Funktionen. Zum Beispiel spielt die Leber eine zentrale Rolle in der Nährstoffverwertung, der Entgiftung oder der Immunabwehr.

Die **Leber** als unsere «**Kläranlage**» filtert und reinigt unser Blut. Durch diese permanente Belastung stösst sie immer mehr an ihre Grenzen und wenn diese überschritten wird, kann das zu **Funktionsstörungen** führen.

Mögliche erste **Symptome** sind zum Beispiel: Übermässiges Bauchfett, Antriebslosigkeit, Appetitverlust, Müdigkeit, Blähungen, Völlegefühle und Übelkeit. Auch Schlafstörungen mit Erwachen zwischen 00.00 und 03.00 Uhr können ein Anzeichen sein.

Wenn Sie **regelmässig** unter diesen Symptomen leiden, ist es höchste Zeit, der Leber etwas Gutes zu tun.

Um die Leber zu **regenerieren**, die **Entgiftung** zu unterstützen und ihr Kraft zu geben **neue Zellen zu bilden**, gibt es verschiedene Produkte.

In unserem Labor mischen wir aus verschiedenen bitteren **Frischpflanzentinkturen** die **Leber-Galle Tropfen**. Unter anderen sind das: Löwenzahn, Enzian und Mariendistel, welches die Regeneration der Leberzellen unterstützt.

Mit dem **Knospenmazerat** aus dem **Wacholder** regen Sie den gesamten Stoffwechsel an und unterstützen dabei die Wirkung der Leber-Galle Tropfen.



Angebot

Bis am 30. April 2026

20% Rabatt auf

100 ml Leber-Gallentropfen und
30 ml Knospenmazerat Wacholder

Wichtige Nummere...

NOTFALL-Nummern

| | |
|-----------------------------|---------------|
| Internationale Notrufnummer | 112 |
| Polizei | 117 |
| Feuerwehr | 118 |
| Sanität Krankenwagen | 144 |
| REGA Rettungshelikopter | 1414 |
| Vergiftungsnotfälle | 145 |
| Medizinische Notfallnummer | 0800 33 66 55 |

Gemeindeverwaltung Richterswil

| | | |
|---------------|-----------------------------------|---------------------|
| Seestrasse 19 | 044 787 11 11 | info@richterswil.ch |
| Mo | 08.00 – 11.30 / 13.30 – 18.00 Uhr | |
| Di – Mi | 08.00 – 11.30 / 13.30 – 16.30 Uhr | |
| Do | 13.30 – 16.30 Uhr | |
| Fr | 07.00 – 14.00 Uhr | |

Abteilung Bildung – Schule Richterswil-Samstagern

| | | |
|-------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| Reidholzstrasse 2 | 043 888 20 30 | schule@richterswil.ch |
| Mo – Mi | 08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr | |
| Do | 09.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr | |
| Fr | 07.00 – 15.00 Uhr | |

Abteilung Finanzen

| | | |
|----------------|---------------|-------------------------|
| Rechnungswesen | 044 787 12 14 | finanzen@richterswil.ch |
|----------------|---------------|-------------------------|

Abteilung Gesellschaft

| | | |
|---------------|---------------|-----------------------------|
| Seestrasse 19 | 044 787 11 34 | gesellschaft@richterswil.ch |
|---------------|---------------|-----------------------------|

Abteilung Liegenschaften

| | | |
|------------|---------------|-------------------------------|
| Chrüzweg 8 | 044 787 11 80 | liegenschaften@richterswil.ch |
|------------|---------------|-------------------------------|

Abteilung Planung und Bau

| | | |
|---------------|---------------|------------------------------|
| Chüngengass 6 | 044 787 12 50 | planungundbau@richterswil.ch |
|---------------|---------------|------------------------------|

Abteilung Präsidiales

| | | |
|---------------|---------------|-----------------------------|
| Seestrasse 19 | 044 787 12 11 | praesidiales@richterswil.ch |
|---------------|---------------|-----------------------------|

Abteilung Sicherheit und Einwohnerwesen

| | | |
|------------------------------|---------------|--------------------------------|
| Seestrasse 19 | | |
| Bestattungswesen (Friedhof) | 044 787 12 21 | bestattungen@richterswil.ch |
| Einwohnerwesen | 044 787 12 20 | einwohner@richterswil.ch |
| Feuerwehr | 044 787 12 42 | feuerwehr@richterswil.ch |
| Gemeindepolizei, Poststr. 12 | 044 787 11 50 | gemeindepolizei@richterswil.ch |
| Sicherheit | 044 787 12 40 | sicherheit@richterswil.ch |

Abteilung Soziales

| | | |
|---------------|---------------|-------------------------|
| Chüngengass 6 | 044 787 12 70 | soziales@richterswil.ch |
|---------------|---------------|-------------------------|

Abteilung Werke

| | | |
|--------------------------------|---------------|----------------------|
| Glarnerstrasse 33 | 044 787 11 22 | werke@richterswil.ch |
| Strassenunterhalt | 044 784 88 76 | |
| Gas- & Wasserversorgung Pikett | 044 787 11 31 | |
| Tiefbau/Kanalisation | 044 787 11 28 | |

Weitere Behörden-Dienste

| | |
|----------------------------------|---------------|
| Betriebsamt Wädenswil | 044 789 74 20 |
| Notariat Wädenswil | 044 859 25 50 |
| Friedensrichteramt Gerber Monika | 044 784 91 00 |

Elektrizitätswerk Kanton Zürich

| | |
|--------------------------------------|--------------|
| ELTOP/EKZ Störungen & Installationen | 0848 888 788 |
|--------------------------------------|--------------|

Alters- und Pflegeheime

| | | |
|-------------------------------------|---------------|-----------------------|
| Tertianum Etzelblick, Gartenstr. 17 | 043 544 15 15 | |
| Wisli am See, Im Wisli 20 | 043 888 16 16 | kontakt@wisliamsee.ch |

Post

| | |
|-------------------------|--------------|
| Richterswil, Seestr. 29 | 0848 888 888 |
|-------------------------|--------------|

Der etwas andere Carrosseriebetrieb.



JIRALAK

Jiralak Scherer | Fashion Design



MINI – FASHION – SHOW Donnerstag, 16. April 2026

Türöffnung 19.00 Uhr, Start 19.30 Uhr, anschliessend Apéro (alkoholfrei)
Kulturkeller Preisig, Dorfbachstrasse 9, Richterswil

Seestrasse 17 B | 8805 Richterswil | +41 79 941 15 22 | jiralak.jsp@gmail.com | www.jiralak.com

Eintritt frei
Sitzplätze beschränkt
Platzreservation: Jiralak Scherer
WhatsApp: 079 941 15 22
E-Mail: jiralak.jsp@gmail.com

Power Atmen Der Atem ist keine Nebensache

Mit gezielten Atemübungen trainieren wir unsere Zwerchfell- und Zwischenrippenmuskulatur und fördern in praktischen Übungen die Brustkorb Beweglichkeit um mehr Lungenvolumenkapazität und Sauerstoffsättigung im Körper zu generieren.

Eine gute Atmung wirkt sich positiv auf Ausdauersport, Kraftübungen, Schlaf, Verdauung und unsere Aufrichtung aus.

Erlebe die tiefgreifende Kraft des Atems für deine Gesundheit.

Ab 13. April 2026

Jeweils Montags 12.45 bis 13.45 Uhr:
BreakPoint, Raum für Bewegung, Querstrasse 6, Richterswil
Corinne Eichholzer: 079 713 25 56

«Niemand kriegt beim ersten
Mal alles richtig hin.
Was uns ausmacht, ist,
wie wir aus unseren
Fehlern lernen.»

Richard Branson

Teppichservice

abholen, reinigen & liefern!

Texsana
Tambourstrasse 1
8833 Samstagen
Tel. 044 683 1002
www.texsana.ch



Auf unserer Homepage erfahren Sie mehr und im Shop kann eine Abholung auch online gebucht werden.



Textilpflege
Schneiderei

Wichtige Nummere...

See Spital Horgen, Asylstr. 19 044 728 11 11

Apotheken / Drogerien

BENU Apotheke, Chrüzweg 4 044 784 60 60

richterswil@benu.ch

Dorfdrogerie Baumann, Poststr. 16 044 784 00 51

info@dorfdrogerie-richterswil.ch

Ärzte

Arztpraxis am See Holler & Zäch 044 784 90 91

Allg. Inn. Medizin

Poststrasse 14A, Richterswil

Derzi Rawa, Hautarztpraxis 043 844 41 86

Seestrasse 15b, Richterswil

Dillner Tomas, Psychiatrie 044 784 00 07

Dorfstrasse 32, Richterswil

Dillner Barbara, Frauenpraxis 044 784 00 24

Dorfstrasse 32, Richterswil

Etter Gisela, Homöopathie 044 687 48 28

Bachtelstrasse 8, Richterswil

Frey Peter, Allg. Medizin 044 784 11 66

Weberrütistrasse 3, Samstagern

Handel Iwona, Allg. Medizin 044 787 81 81

Seestrasse 17b, Richterswil

Kinderarztpraxis Richterswil 044 784 77 77

Seestrasse 1, Richterswil

Medic Dane, Allg. Medizin 044 784 28 10

Freiestrasse 4, Richterswil

Praxis Garnhänki 044 784 00 01

Furrer Lukas, Kardiologie

Gornickel Bettina, Allg. Medizin

Bombardieri Elisa, Allg. Medizin

Seestrasse 1, Richterswil

Predescu-Melzer Alina 079 22 333 44

und Lottan Michel

Ästhetische Medizin und

Klinik für Schmerz-Therapien

Dorfbachstrasse 9, Richterswil

Schwartz Thomas, Allg. Medizin 044 784 00 33

Rosengartenstrasse 5, Richterswil

Teodosiu Catalin, Frauenarzt 044 784 77 33

Poststrasse 6, Richterswil

Wirtner Beatrice, Allg. Inn. Medizin 044 784 00 57

Seestrasse 11, Richterswil

Zentrum für Integrative Onkologie 044 787 27 07

Chrumbächliweg 2, Richterswil

Zahnärzte

Kalt Ueli, Zugerstrasse 3 044 784 61 50

Pasqualetti Tibor, Seestrasse 13 044 784 87 87

Stutz Gisela, Gartenstrasse 15 044 784 01 51

Zahnmedizin Stöcklin 044 784 00 77

Rosengartenstrasse 4

MKG Richterswil, Gartenstrasse 8 044 400 11 33

Praxis für Mund-, Kiefer-, Gesichtschirurgie

info@mkg-richterswil.ch www.mkg-richterswil.ch

Tierarzt

PetVet AG, Kleintierpraxis 044 785 00 66

Zugerstrasse 5

Diverse Dienste

Computeria Richterswil, Dorfstrasse 11

(InfoPunkt Alter) info@computeria-richterswil.ch

www.computeria-richterswil.ch

Gemeindebibliothek Richterswil 044 785 00 78

Dorfstrasse 7 info@bibliothek-richterswil.ch

InfoPunkt Alter, Dorfstrasse 11 044 687 13 32

richterswil@pszh.ch

Kranken-/Hilfsmittelverleih 078 600 56 12

Nachbarschaftshilfe 079 8805 009

richterswil@nachbarschaftshilfe.ch

Rotkreuz-Fahrdienst 044 388 25 00

Samariter Richterswil-Samstagern 079 818 49 02

www.samariter-richterswil.ch

SPITEX Richterswil-Samstagern 044 787 53 30

info@spitex-richterswil.ch

Kirchen

Katholische Kirche Richterswil 044 784 01 57

pfarramt@kath-richterswil.ch

Reformierte Kirche Richterswil 044 784 14 15

info@refrichterswil.ch

Chrischona Gemeinde 044 784 72 05

www.chrischona-samstagern.ch

Carrosserie Rusterholz AG

Reparieren & Gutes tun Gemeinsam für Deinen Verein

Carrosserie Rusterholz AG unterstützt Vereine

Melde Deinen Verein an oder unterstütze Deinen Verein

Mehr Infos:

QR-Code scannen →



- Gutbürgerliche Schweizer Küche
- Saal für Familienfeiern und Sitzungen
- Saisonale Spezialitäten
- Schnitzel und Cordon bleu auch in XL-Version

Öffnungszeiten:
Mo 16:00 bis 23:30 Uhr
Di bis Fr 8:30 bis 23:30 Uhr
Sa 9:00 bis 20:00 Uhr
So Ruhetag
für geschlossene Gesellschaft auf Anfrage



Bei schönem Wetter –
ab Mitte April Terrasse geöffnet!

Wir akzeptieren
Lunch-Card, Twint und WIR – Kreditkarten ab CHF 25,-



Restaurant Bierhalle | Chüngengass 4 | 8805 Richterswil | 044 687 78 89 | www.bierhalle-richterswil.ch

Öffnungszeiten
Di - Fr
10.00 - 12.00
14.30 - 21.00
Sa. 10.00 - 20.00



Your online-shop without website
with your favorite Asiangoos
- Simply text me a Whatsapp!

Philippinen - Thailand - Vietnam - Indonesien - Japan - Korea - Indien - China

Asiatische Würste • Dumpling Teig • Pre Order Fresh Philippine Mango & Saba (Banane) • Soysauce • Gewürze (Ginisa Mix) •
Glace • Tee • Getrocknete Früchte • Getrockneter Fisch • Pommes chips • Mochi-Paste • Snacks • Sweets • Philippinisches
Bier • Asiatische Fische/Meeresfrüchte • Dumpling • Crevetten • über 500 Produkte im Sortiment

Spirituosen • Liköre • Reiswein • Energy Drinks

Jetzt auch frisches Obst & Gemüse • Hausgemachte Pau Bun, Frühlingsrollen etc. - teilweise auch Take away möglich



A & D PINOY ASIAN CORNER, Kirchstrasse 2, 8805 Richterswil, Telefon 079 274 85 41

Auflösung Rätselspass Ausgabe März 2026



Da isch öppis los...

- 07.04.2026 **Jass-Nachmittag**, 14.00-16.00 Uhr, Kath. Pfarreiheim, Erlenstrasse 34, Richterswil
Anmeldung Kurt Leuenberger, 044 784 01 57, kurt.leuenberger@gmx.ch
- 07.04.2026 **Ökum. Friedensgebet**, 18.15 Uhr, Marienkirche, ref. und kath. Kirche und Chrischona
- 07.04.2026 **Pétanque-Abend**, 18.00 Uhr, Ref. Kirche, Kontakt: K. Leuenberger 044 784 19 52
- 8.-10.04.26 **Velotour**, Pro Senectute Velogruppe Zimmerberg, Kontakt: Thomas Dischl,
Tel. 078 847 01 78, sg.zimmerberg@gmail.com
- 09.04.2026 **Tanz-Café mit Live-Musik**, 14.30-16.30 Uhr, Boccia, Alte Landstr. 70, Richterswil,
Pro Senectute OV Wädenswil, keine Anmeldung erforderlich
- 10.04.2026 **Schopfclub für Schüler:innen der Oberstufe**, 19.00 Uhr, Schopf
Kontakt: Simon Koch 043 888 08 41
- 11.04.2026 **Tag der offenen Tür der Musikschule Wädenswil-Richterswil**, 10.00-14.00 Uhr,
Schulhaus Boden, verschiedenen Aufführungen, Ausprobieren der Instrumente,
Musikschulluft schnuppern, sich inspirieren lassen
- 11.04.2026 **Workshop Gefühlsatelier**, 10.00-11.00 Uhr, für Kinder ab 2 Jahren bis Kindergarteneintritt
mit Begleitperson, Kindergarten Rosengarten, Elternverein Richterswil-Samstagern
mit ELKIDS-Team
- 11.04.2026 **Velobörse**, 8.30-13.00 Uhr, Wisshusplatz, Grüne Partei Richterswil
- 11.04.2026 **Buchstart mit Speedy Schnägg**, 09.30-10.00 Uhr, Bibliothek
- 11.04.2026 **Männerchor-Chränzli «So wie mir sind»**, öffentliche Hauptprobe, 13.30 Uhr
(Türöffnung 13.00 Uhr), Haaggerisaal Samstagern, Männerchor Frohsinn Samstagern
- 11.04.2026 **Männerchor-Chränzli «So wie mir sind» mit Gebr. Steinauer**, 20.00 Uhr
(Türöffnung 18.30 Uhr), Haaggerisaal Samstagern, Männerchor Frohsinn Samstagern
- 12.04.2026 **Ortsmuseum Richterswil, Offene Türen und Apéro, Familienchronik Wuhrmann-Haab
und Franceschini-Purin**, Haus zum Bären, Dorfbachstrasse 12, Richterswil, 10.00-12.00 Uhr
Die Ausstellung kann auch am Montag, 13. April 2026 von 18 – 20 Uhr besucht werden.
- 12.04.2026 **Richterswiler Konzert: Nusfjord Jazz Trio**, 17.00 Uhr, Ref. Kirchgemeindehaus Rosengarten
- 13.04.2026 **Mountainbiketour**, Pro Senectute Velogruppe Zimmerberg, Kontakt: Thomas Dischl,
Tel. 078 847 01 78, sg.zimmerberg@gmail.com
- 13.04.2026 **Frauentreff**, 10.00-11.30 Uhr, Restaurant Namaste Schiffli, ohne Anmeldung,
Kontakt: Beatrice Rimann, 044 784 54 08
- 13.04.2026 **Shared reading - an Worten wachsen**, 19.30-21.00 Uhr, Bibliothek Richterswil,
Anmeldung: info@bibliothek-richterswil.ch
- 14.04.2026 **Wanderung Morgarten Zugerberg (mittel), Zürich Elefantentobel (einfach)**,
Pro Senectute Wandergruppe Zimmerberg, Kontakt: Irene Horlacher, Tel. 079 775 25 48,
sg.zimmerberg@gmail.com
- 14.04.2026 **Pétanque-Abend**, 18.00 Uhr, Ref. Kirche, Kontakt: K. Leuenberger 044 784 19 52
- 15.04.2026 **Erzählmorgen**, 09.30-10.00 Uhr, Bibliothek
- 15.04.2026 **Treffpunkt für Betreuende und Pflegende**, 15.00-17.00 Uhr, Tertianum, Seestübli,
Anmeldung: Katharina Gubler, 079 563 02 34, k_gubler@bluewin.ch
- 15.04.2026 **Bild-Mediation über den Schweizer Maler Willy Fries**, von Max Huber,
14.15 Uhr, Ref. Kirchgemeindehaus Rosengarten, Immergrün 65+

Seit 1947



Schreinerei
Bruno Keller GmbH

Doron & Michi Keller

Ihr Schreiner vom Dorf

- Umbauten
- Innenausbau
- Möbel nach Mass
- Neubauten
- Reparaturen
- Böden / Küchen

8805 Richterswil
Wiesengrundstrasse 8

Tel. 044 784 44 77

Fax 044 687 14 44

schreinerei-keller@swissonline.ch

www.dorfschreinerei-keller.ch



Eintritt frei
Parkplatzgebühr CHF 5.-
Rennbeginn 09.00 Uhr
Rangverkündigung 18.30 Uhr

30. MAI 2026

Unterhaltung
ab 11.00 Uhr, Ybriger Blitz
ab 14.00 Uhr, Züger Bueble
ab 16.30 Uhr, Gebr. Steinauer
ab 21.00 Uhr, Hashtag
Barbetrieb ab 16.00 Uhr mit DJ Schnupp

«Du bist dort, wo deine Gedanken sind.
Siehe zu, dass deine Gedanken da sind, wo du sein möchtest!»

Ribbi Nachman von Bratzlaw

Da isch öppis los... (Fortsetzung)

- 16.04.2026 **Film mit Kaffee und Kuchen «Hawaii / Everglades Nationalpark», Filme von Reto Stocker** 14.00 Uhr, Aula Wohnen Plus, Schwyzerstrasse 31, Richterswil, Auskunft: Fredi Reist, 044 784 88 52, ov.richterswil@psz.ch, Eintritt CHF 10.00
- 16.04.2026 **Finissage der Ausstellung «Wie geht's Dir? Wirklich...»,** 18.00-20.30 Uhr, ehem. Kindergarten Rosengarten
- 16.04.2026 **Mini-Fashion-Show, Türöffnung** 19.00 Uhr, Start 19.30 Uhr, Kulturkeller Preisig, Eintritt frei, Sitzplätze beschränkt, Platzreservation Jiralak Scherer 079 941 15 22 (WhatsApp) oder jiralak.jsp@gmail.com, JIRALAK Fashion Design
- 17.04.2026 **Wildpflanzenexkursion mit wildem Apéro,** 16.00-19.00 Uhr, Bahnhof Burghalden, Kontakt: Naturspruenglich, Jasmin Ursprung, info@naturspruenglich.ch
- 17.04.2026 **Erzählcafé «Wer ändert eine Blume sät, blüht selbst auf»,** 14.15-16.00 Uhr, WohnenPlus, Richterswil, Eintritt frei, keine Anmeldung erforderlich, InfoPunkt Alter Richterswil
- 17.04.2026 **Männerchor-Chränzli «So wie mir sind» mit Rusch Büebli,** 20.00 Uhr (Türöffnung 18.30 Uhr), Haaggerisaal Samstagern, Männerchor Frohsinn Samstagern
- 18.04.2026 **Workshop Emotionswerkstatt,** 10.00-11.30 Uhr, für Kinder ab 2 Jahren bis Schuleintritt mit Begleitperson, ehem. Kindergarten Rosengarten, KITA Richterswil-Samstagern
- 18.04.2026 **Männerchor-Chränzli «So wie mir sind» mit Geri Knobel,** 20.00 Uhr (Türöffnung 18.30 Uhr), Haaggerisaal Samstagern, Männerchor Frohsinn Samstagern
- 20.04.2026 **Offenes Singen mit Ruth Thalmann,** 14.00-15.30 Uhr, Aula WohnenPlus, Schwyzerstr. 31, Richterswil, Kontakt: Kurt Leuenberger, Tel. 044 784 19 52, kurt.leuenberger@gmx.ch
- 21.04.2026 **Film im Tertianum Etzelblick - Kuba-Rundreise,** 14.30 Uhr, Eintritt frei
- 21.04.2026 **Pétanque-Abend,** 18.00 Uhr, Ref. Kirche, Kontakt: K. Leuenberger 044 784 19 52
- 22.04.2026 **Velotour,** Pro Senectute Velogruppe Zimmerberg, Kontakt: Thomas Dischl, Tel. 078 847 01 78, sg.zimmerberg@gmail.com
- 25.04.2026 **Frühjahrsmarkt,** 9.00-16.00 Uhr, über 80 Marktstände, Neophythen-Ausstellung, 11.00 Uhr Musikverein Richterswil, Wisshusplatz, Dorfbachstrasse, Verkehrsverein Richterswil-Samstagern
- 27.04.2026 **Mountainbiketour,** Pro Senectute Velogruppe Zimmerberg, Kontakt: Thomas Dischl, Tel. 078 847 01 78, sg.zimmerberg@gmail.com
- 28.04.2026 **Wanderung Stockberg ob Schübelbach (anspruchsvoll), Schmerikon Blumenau (einfach),** Pro Senectute Wandergruppe Zimmerberg, Kontakt: Irene Horlacher, Tel. 079 775 25 48, sg.zimmerberg@gmail.com
- 28.04.2026 **Pétanque-Abend,** 18.00 Uhr, Ref. Kirche, Kontakt: K. Leuenberger 044 784 19 52
- 02.05.2026 **Männerturntag Samstagern,** Schulgelände Samstagern, TV Samstagern
- 03.05.2026 **Ortsmuseum Richterswil, Offene Türen und Apéro, Franz Ziegler, Chocolatier** Haus zum Bären, Dorfbachstrasse 12, Richterswil, 10.00-12.00 Uhr
- 04.05.2026 **Frauentreff,** 10.00-11.30 Uhr, Restaurant Namaste Schiffli, ohne Anmeldung, Kontakt: Beatrice Rimann, 044 784 54 08
- 04.05.2026 **Offenes Singen mit Ruth Thalmann,** 14.00-16.00 Uhr, Ref. Kirchgemeindehaus Rosengarten, Kontakt: Kurt Leuenberger, Tel. 044 784 19 52, kurt.leuenberger@gmx.ch

Richterswiler

Food-
Stände

Frühjahrsmarkt

im schönen Dorfkern

Über
80 Marktstände

Neophyten-
Ausstellung

11.00 Uhr:
Musikverein
Richterswil

www.vvrs.ch

Samstag, 25. April 2026

Wisshusplatz
Dorfstrasse
und Dorfbachstrasse

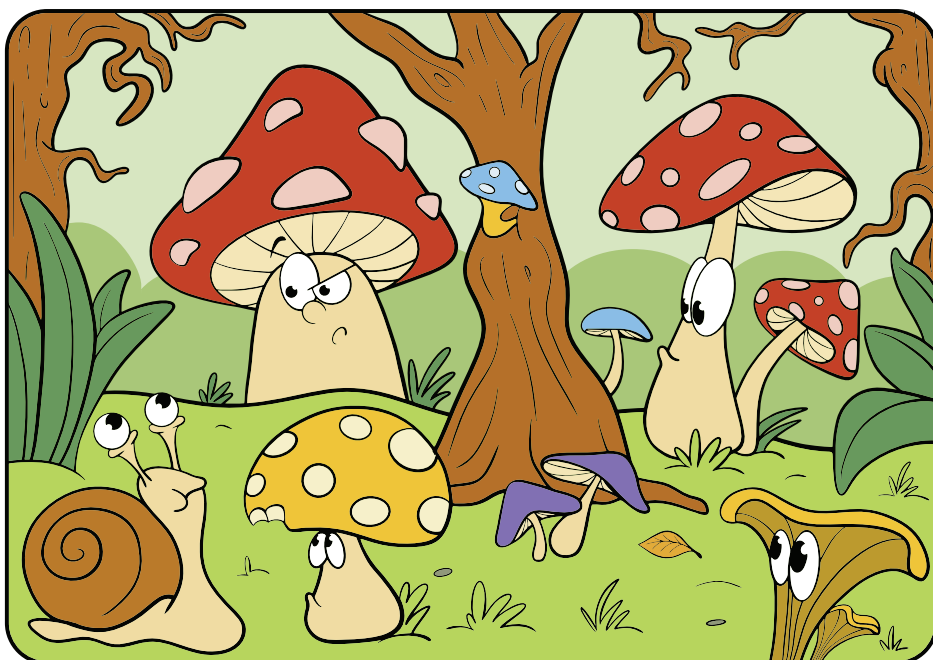
09.00–16.00 Uhr



Verkehrsverein
Richterswil / Samstagern



Dä Rätselspass...



Finde die 10 Unterschiede

Feriezeit...

Schuljahr 2025/2026

Schulferien

Frühlingsferien Mo 20.04.2026 - Fr 01.05.2026
Sommerferien Mo 13.07.2026 - Fr 14.08.2026

Schulfreie Tage

Fr 15.05.2026 Brücke Auffahrt
Fr 10.07.2026 Bündelitag vor So-Ferien

Schuljahr 2026/2027

Schulferien

Schuljahresbeginn Di 18.08.2026
Herbstferien Mo 05.10.2026 - Fr 16.10.2026
Weihnachtsferien Mo 21.12.2026 - Fr 01.01.2027
Sportferien Mo 22.02.2027 - Fr 05.03.2027
Frühlingsferien Mo 26.04.2027 - Fr 07.05.2027
Sommerferien Mo 19.07.2027 - Fr 20.08.2027

Schulfreie Tage

Mo 17.08.2026 Bergchilbi Samstagern
Do 25.03.2027 Gründonnerstag
Fr 16.07.2027 Bündelitag vor So-Ferien

Schuljahr 2027/2028

Schulferien

Schuljahresbeginn Mo 23.08.2027
Herbstferien Mo 11.10.2027 - Fr 22.10.2027
Weihnachtsferien Mo 20.12.2027 - Fr 31.12.2027
Sportferien Mo 21.02.2028 - Fr 03.03.2028
Frühlingsferien Mo 17.04.2028 - Fr 28.04.2028
Sommerferien Mo 17.07.2028 - Fr 18.08.2028

Schulfreie Tage

Do 13.04.2028 Gründonnerstag
Fr 26.05.2028 Brücke Auffahrt
Fr 14.07.2028 Bündelitag vor So-Ferien



Zum Gnüsse und selber ausprobieren

Kleine Glücksrollen



Für ca. 12 Glücksrollen:

- 6 Stück Reispapier
- Schwarze Sesamkörner
- Ca. 100g frisches Lachsfilet
- Lime
- Teriyaki Sauce
- Rucola

Das frische Lachsfilet in kleine Stücke schneiden und mit Teriyaki Sauce und einigen Spritzern Lime nach Gusto verfeinern.

Eine Schüssel mit Wasser füllen und das Reispapier-Blatt kurz durchschwenken. Das Blatt in zwei Teile schneiden. In den unteren Hälften nun je etwas Sesamkörner draufstreuen, Lachstatar und Rucola draufgeben. Die Masse mit dem Reispapier aufrollen und dabei die offenen Seiten einschlagen. Mit den weiteren Reispapierblättern gleich verfahren.

Bis zum Gebrauch kühlstellen und z.B. in wenig Sojasauce dippen.

Der Füllung sind fast keine Grenzen gesetzt.
Gemüse, Kräuter, Salate, Lachs, Thunfisch, etc.



BRIGITTE INGOLD

8805 RICHTERSWIL | 079 353 37 24 | brigitte.ingold@aperoi.ch | www.aperoi.ch

Richtig entsorge...

Zone A → Donnerstag

| April | A | Mai | A |
|---------------------|---|------------------------|---|
| 1 Mi | | 1 Fr Tag der Arbeit | |
| 2 Do (H) | | 2 Sa | |
| 3 Fr Karfreitag | | 3 So | |
| 4 Sa | | 19 4 Mo | |
| 5 So Ostersonntag | | 5 Di | |
| 15 6 Mo Ostermontag | | 6 Mi (H) | |
| 7 Di | | 7 Do (H) | |
| 8 Mi (H) | | 8 Fr (H) | |
| 9 Do (H) | | 9 Sa | |
| 10 Fr (H) | | 10 So | |
| 11 Sa | | 20 11 Mo | |
| 12 So | | 12 Di | |
| 16 13 Mo | | 13 Mi | |
| 14 Di | | 14 Do Auffahrt | |
| 15 Mi | | 15 Fr | |
| 16 Do | | 16 Sa | |
| 17 Fr | | 17 So | |
| 18 Sa | | 21 18 Mo | |
| 19 So | | 19 Di | |
| 17 20 Mo | | 20 Mi | |
| 21 Di | | 21 Do | |
| 22 Mi | | 22 Fr | |
| 23 Do | | 23 Sa | |
| 24 Fr | | 24 So Pfingstsonntag | |
| 25 Sa | | 22 25 Mo Pfingstmontag | |
| 26 So | | 26 Di | |
| 18 27 Mo | | 27 Mi | |
| 28 Di | | 28 Do | |
| 29 Mi | | 29 Fr | |
| 30 Do (H) | | 30 Sa | |
| | | 31 So | |

(H) Häckseldienst Anmeldeschluss
(H) Häckseldienst

Zone B → Freitag

| April | B | Mai | B |
|---------------------|---|------------------------|---|
| 1 Mi | | 1 Fr Tag der Arbeit | |
| 2 Do (H) | | 2 Sa | |
| 3 Fr Karfreitag | | 3 So | |
| 4 Sa | | 19 4 Mo | |
| 5 So Ostersonntag | | 5 Di | |
| 15 6 Mo Ostermontag | | 6 Mi (H) | |
| 7 Di | | 7 Do (H) | |
| 8 Mi (H) | | 8 Fr (H) | |
| 9 Do (H) | | 9 Sa | |
| 10 Fr (H) | | 10 So | |
| 11 Sa | | 20 11 Mo | |
| 12 So | | 12 Di | |
| 16 13 Mo | | 13 Mi | |
| 14 Di | | 14 Do Auffahrt | |
| 15 Mi | | 15 Fr | |
| 16 Do | | 16 Sa | |
| 17 Fr | | 17 So | |
| 18 Sa | | 21 18 Mo | |
| 19 So | | 19 Di | |
| 17 20 Mo | | 20 Mi | |
| 21 Di | | 21 Do | |
| 22 Mi | | 22 Fr | |
| 23 Do | | 23 Sa | |
| 24 Fr | | 24 So Pfingstsonntag | |
| 25 Sa | | 22 25 Mo Pfingstmontag | |
| 26 So | | 26 Di | |
| 18 27 Mo | | 27 Mi | |
| 28 Di | | 28 Do | |
| 29 Mi | | 29 Fr | |
| 30 Do (H) | | 30 Sa | |
| | | 31 So | |

(H) Häckseldienst Anmeldeschluss
(H) Häckseldienst



Sammelstellen

- KERAG-Parkplatz**
Aluminium/Blechk Dosen, Glasflaschen, Kehricht in Gebührensäcken, Papier, Textilien und Schuhe
- Schulhaus Feld**
Aluminium/Blechk Dosen, Glasflaschen, Textilien und Schuhe
- Parkplatz Alte Brauerei**
Aluminium/Blechk Dosen, Glasflaschen, Textilien und Schuhe
- Parkplatz Hafen**
Aluminium/Blechk Dosen, Glasflaschen, Textilien und Schuhe

- Grünfeld**
Aluminium/Blechk Dosen, Glasflaschen, Textilien und Schuhe
 - Bärenbrüggli**
Aluminium/Blechk Dosen, Glasflaschen, Papier, Textilien und Schuhe
 - Weberrütistrasse**
Glasflaschen, Textilien und Schuhe
- Zusätzliche öffentliche Unterflurcontainer**
Wissbusplatz, Gartenstrasse 20a, Erlenstrasse, Storchengass Dorfstrasse 53, KERAG-Parkplatz, Bärenbrüggli
Kehricht in Gebührensäcken
- Entsorgungszeiten:** Montag bis Samstag, 7.00–19.00 Uhr
Keine Entsorgung an Sonn- und Feiertagen.

Männerchor-Chränzli



Öffentliche Hauptprobe, 11. April
13.30 Uhr, Türöffnung ab 13.00 Uhr

Abendunterhaltung, 20.00 Uhr
Samstag, 11. April mit dä Gebr. Steinauer
Freitag, 17. April mit dä Rusch Bueblä
Samstag, 18. April mit äm Geri Knobel

Türöffnung und Festbetrieb
mit warmer Küche ab 18.30 Uhr

Keine Platzreservierung



Haaggerisaal Samstagern